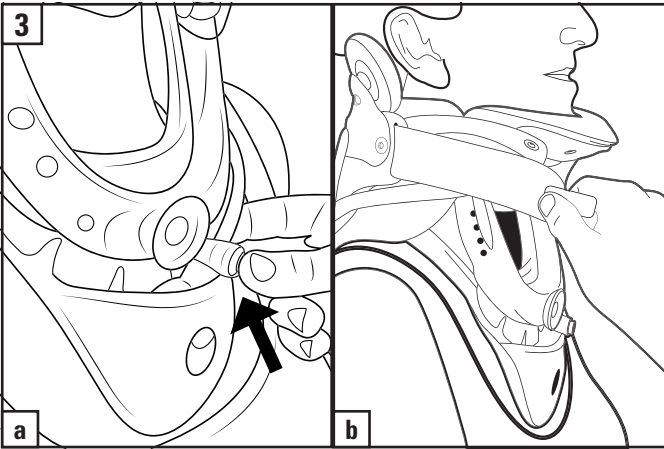
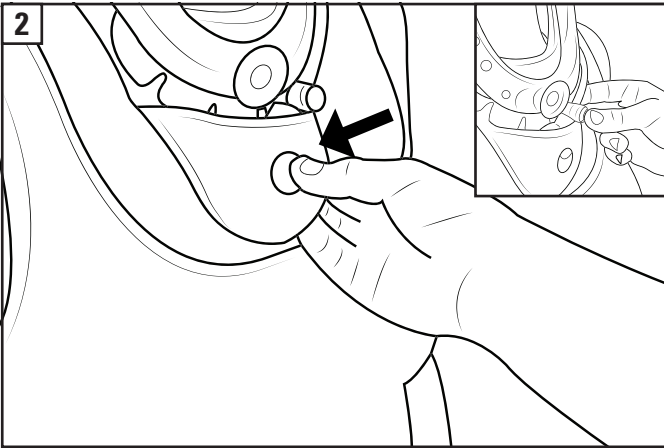
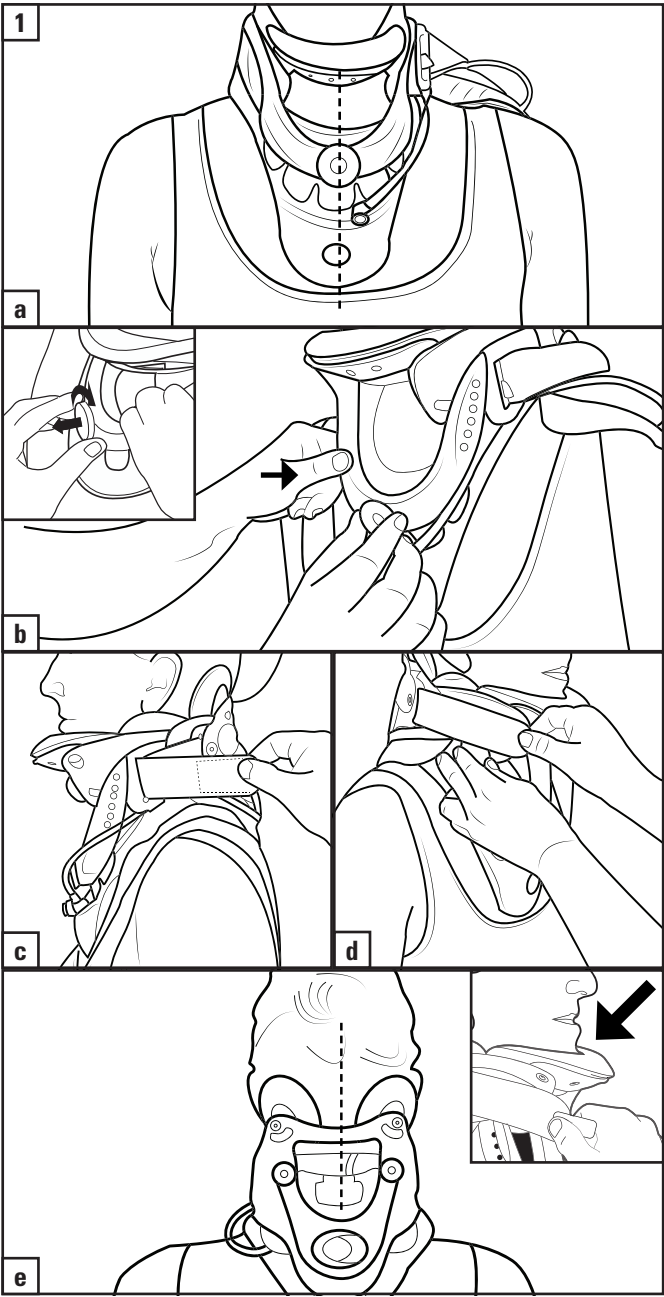
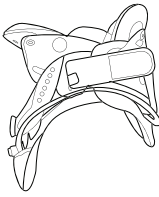


VISTA® MULTIPOST THERAPY COLLAR



VISTA MULTIPOST THERAPY COLLAR					
ENGLISH WARNING	ESPAÑOL ADVERTENCIA	DEUTSCH WARNUNG	ITALIANO ATTENZIONE	FRANÇAIS AVERTISSEMENT	中文 警告
Use only under supervision of a physician. Use only as prescribed. If experiencing discomfort, remove immediately. Contact your physician if you have any questions.	Utilizar únicamente bajo la supervisión de un médico. Utilizar solo según lo prescrito. Si el uso del cuello le genera un malestar, quíteselo inmediatamente. Si tiene alguna pregunta, contacte a su médico.	Nur unter der Aufsicht eines Arztes verwenden. Nur wie verschrieben verwenden. Bei Unbehagen sofort abnehmen. Konsultieren Sie Ihren Arzt, wenn Sie Fragen haben.	Utilizzare esclusivamente sotto il controllo di un medico. Utilizzare solo come prescritto. Si vous souffrez d'inconfort, retirez-le immédiatement. Contactez votre médecin si vous avez des questions.	Utilisez uniquement sous la supervision d'un médecin. Utilisez seulement comme prescrit. Si vous souffrez d'inconfort, retirez-le immédiatement. Contactez votre médecin si vous avez des questions.	仅在医生指导下使用。仅遵医嘱使用。若感到不适，应立即取下。若您有任何疑问，请联系您的医生。
ENGLISH FITTING	ESPAÑOL INSTRUCCIONES DE USO	DEUTSCH ANPASSUNG	ITALIANO ISTRUZIONI D'USO	FRANÇAIS MODE D'EMPLOI	中文 佩戴
a. Apply the collar so it is properly centered. b. Pull outward on the height adjustment dial and turn clockwise to raise the chin piece so the chin is supported. c. Adjust the locking strap on the left side of the collar so that the back panel is centered. This adjustment needs to be done only once, at first use. d. Tighten the strap on the right side of the collar. e. Ensure both the front and the back of the collar are centered, the collar is snug and the chin is in the chin pad cup. Adjust straps if needed. Note: Collars worn too short could increase pressure on the neck.	a. Coloque el collarín de manera que quede bien centrado. b. Tire del disco para ajustar la altura y gírelo en sentido de las agujas del reloj para levantar la mentonera de manera tal que sostenga la barbilla. c. Ajuste la correa de seguridad del lado izquierdo del cuello para que el panel trasero quede centrado. Se necesita hacer este ajuste solo una vez, en el primer uso. d. Ajuste la correa del lado derecho del cuello. e. Asegúrese de que tanto la parte delantera como la trasera del cuello estén centradas, que el cuello se sienta cómodo y que la barbilla esté en el protector de barbilla. Ajuste las correas de ser necesario. Nota: Los cuellos utilizados demasiado cortos pueden aumentar la presión en el cuello.	a. Legen Sie die Halskrause so an, dass sie mittig sitzt. b. Ziehen Sie das Einstellrad heraus und drehen Sie dieses im Uhrzeigersinn, um das Kinnstück so zu erhöhen, dass das Kinn gestützt wird. c. Passen Sie die Befestigungsschleufe auf der linken Seite der Halskrause so an, dass die Rückplatte mittig sitzt. Diese Anpassung muss nur einmalig bei der Erstverwendung erfolgen. d. Ziehen Sie die Befestigungsschleufe auf der rechten Seite der Halskrause fest. e. Vergewissern Sie sich, dass sowohl die Vorder- als auch Rückseite der Halskrause mittig sitzen, die Halskrause angenehm sitzt und das Kinn auf dem Kinnpolster ruht. Passen Sie den Sitz bei Bedarf über die Befestigungsschleufe an. Anmerkung: Zu kurz getragene Halskrausen können den Druck auf den Nacken verstärken.	a. Applicare il collare in modo che sia correttamente centrato . b. Spingere in fuori la lancetta di regolazione dell'altezza e ruotare in senso orario per sollevare la protezione per il mento, in modo da supportare il mento. c. Regolare la cinghia di bloccaggio sul lato sinistro del collare in modo che il pannello posteriore sia centrato. Questa regolazione deve essere effettuata una volta sola, al primo utilizzo. d. Stringere la cinghia sul lato destro del collare. e. Accertarsi che sia la parte anteriore sia quella posteriore siano centrate, il collare sia ben aderente e il mento sia in posizione nella protezione. Regolare le cinghie se necessario. Nota: Un collare indossato troppo stretto può aumentare la pressione sul collo.	a. Placez le collier de sorte qu'il soit correctement centré. b. Tirez vers l'extérieur sur le cadran de réglage de la hauteur et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour soulever la mentonnière de sorte que le menton soit bien soutenu. c. Ajustez la sangle de serrage située sur le côté gauche du collier de telle sorte que le panneau arrière soit centré. Cet ajustement ne doit être effectué qu'une seule fois, à la première utilisation. d. Serrez la sangle sur le côté droit du collier. e. Veillez à ce que l'avant et l'arrière du collier soient centrés, que le collier soit serré et que le menton soit dans la mentonnière. Ajustez les sangles en cas de besoin. Remarque: Les colliers portés trop court peuvent augmenter la pression sur le cou.	a. 戴上颈托，以使颈托居中位于适当位置。 b. 向外拉出高度调节器，顺时针转动调节器以升高下巴托，使下巴得到支撑。 c. 调整颈托左侧的锁带，令后板居中。该调整操作只需进行一次，即在首次使用时。 d. 收紧颈托右侧的锁带。 e. 确保颈托的前方和后方均居中，颈托佩戴舒适，并且下巴支撑于下巴垫杯内。需要时调整锁带。 注意：颈托佩戴长度过短则可能增加颈部压力。
ENGLISH THERAPY	ESPAÑOL TRATAMIENTO	DEUTSCH THERAPIE	ITALIANO TERAPIA	FRANÇAIS THÉRAPIE	中文 治疗
Press the pump on the front panel to inflate the air bladder. It may take 10 or more pumps the first time before pressure is felt. Too much force is not necessary or desirable. If discomfort is caused, stop pumping, release some pressure, or remove collar.	Presione la bomba en el panel delantero para inflar la cámara de aire. La primera vez puede que tome 10 bombeos o más hasta que sienta la presión. No se necesita ni se recomienda hacer demasiada fuerza. Si se genera una incomodidad o un malestar, deje de bombear, libere un poco de presión o quite el cuello.	Drücken Sie auf der Vorderplatte auf die Pumpe, um das Luftpolster aufzublasen. Beim ersten Mal können bis zu 10 Pumpvorgänge erforderlich sein, bis der Patient den Druck verspürt. Zu viel Kraft ist weder erforderlich noch erwünscht. Beenden Sie bei Unbehagen den Pumpvorgang, lassen Sie etwas Druck entweichen oder nehmen Sie die Halskrause ab.	Premere la pompa sul pannello anteriore per gonfiare la camera d'aria. La prima volta possono essere necessarie 10 o più pompate prima di sentire la pressione. Troppa forza non è necessaria né desiderabile. Se si prova disagio, interrompere il pompaggio, rilasciare la pressione o rimuovere il collare.	Appuyez sur la pompe située sur le panneau avant pour gonfler la poche d'air. La première fois, cette opération peut nécessiter 10 effets de pompe ou plus pour que la pression se fasse sentir. Une trop grande force n'est pas nécessaire ni souhaitable. Si un inconfort est causé, arrêtez de pomper, relâchez un peu de pression ou enlevez le collier.	按压前板的气泵来为气囊充气。首次充气时，可能需按压力泵 10 次或以上才能感受到颈托压力。颈托压力无需过大，也不应过大。若产生不适，停止充气，释放部分压力或摘下颈托。
ENGLISH COLLAR REMOVAL	ESPAÑOL REMOCIÓN DEL CUELLO	DEUTSCH ABNEHMEN DER HALSKRAUSE	ITALIANO RIMOZIONE DEL COLLARE	FRANÇAIS RETRAIT DU COLLIER	中文 摘除颈托
a. Deflate the air bladder by pressing the release valve on the front panel so the collar is ready for future use. b. Peel back the strap on the right side to remove collar. Do not adjust or remove the locking strap on the left side.	a. Desinfla la cámara de aire presionando la válvula de liberación en el panel delantero para que el cuello esté listo para ser utilizado en el futuro. b. Quite la correa del lado derecho para quitar el cuello. No ajuste ni quite la correa de seguridad del lado izquierdo.	a. Entlassen Sie Luft aus dem Luftpolster, indem Sie auf der Vorderplatte auf das Ablassventil drücken. Die Halskrause kann so wiederverwendet werden. b. Ziehen Sie die Befestigungsschleufe auf der rechten Seite zurück, um die Halskrause abzunehmen. Verändern Sie nicht die Position der Befestigungsschleufe auf der linken Seite und entfernen Sie diese nicht.	a. Sgonfiare la camera d'aria premendo sulla valvola di rilascio sul pannello frontale in modo che il collare sia pronto per un utilizzo futuro. b. Spingere la cinghia sul lato destro per rimuovere il collare. Non regolare o rimuovere la cinghia di bloccaggio a sinistra.	a. Dégonflez la poche d'air en appuyant sur la valve de desserrage située sur le panneau avant de sorte que le collier puisse être prêt pour une future utilisation. b. Décollez la sangle située sur le côté droit pour enlever le collier. N'ajustez et ne retirez pas la sangle de verrouillage sur le côté gauche.	a. 按压前板上的放气阀来为气囊放气，以便颈托下次使用。 b. 揭开右侧锁带以取下颈托。请勿调整或解下左侧锁带。
ENGLISH THERAPY PACK APPLICATION	ESPAÑOL APLICACIÓN DEL PAQUETE DE TRATAMIENTO	DEUTSCH ANWENDUNG DES THERAPIEPAKETES	ITALIANO APPLICAZIONE DEL PACCHETTO TERAPEUTICO	FRANÇAIS APPLICATION DU PACK DE THÉRAPIE	中文 治疗包的应用
a. Attach the Therapy Pack using the hook and loop. b. Altering the location of the Therapy Pack can be beneficial. Note: The Therapy Pack can be heated or cooled. Refer to the Therapy Pack information on the back side for use instructions and warnings.	a. Sujete el Paquete de Tratamiento utilizando el velcro. b. Cambiar la ubicación del Paquete de Tratamiento puede ser beneficioso. Nota: El Paquete de Tratamiento se puede calentar o enfriar. Consulte la información proporcionada en el reverso del Paquete de Tratamiento para ver las instrucciones de uso y las advertencias.	a. Befestigen Sie das Therapiepaket mithilfe des Klettverschlusses. b. Eine Anpassung der Position des Therapiepaketes kann von Vorteil sein. Anmerkung: Das Therapiepaket kann erwärmt oder gekühlt werden. Beachten Sie die Anleitung und Gebrauchshinweise zum Therapiepaket auf der Rückseite.	a. Collegare il Pacchetto Terapeutico utilizzando il gancio. b. Modificare il posizionamento del Pacchetto terapeutico può essere benefico. Nota: Il pacchetto terapeutico può essere riscaldato o raffreddato. Fare riferimento alle informazioni sul pacchetto Terapeutico sul lato posteriore per istruzioni e avvisi.	a. Fixez le pack de thérapie à l'aide du crochet et de la boucle. b. Modifier l'emplacement du pack de thérapie peut être bénéfique. Remarque: Le pack de thérapie peut être chauffé ou refroidi. Consultez les informations à l'arrière du pack de thérapie pour obtenir les instructions et les avertissements.	a. 使用该魔术贴贴上治疗包。 b. 微调治疗包的位置可能效果更佳。 注意：可对该治疗包加热或降温。请参阅背面的治疗包信息，以了解其使用说明和警告。
Not made with natural rubber latex.	No está hecho con látex de goma natural.	Ohne Naturkautschuklatex.	Non realizzato con lattice di gomma naturale.	Pas fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel.	并非采用天然胶乳制造。

The diagram consists of four panels labeled a, b, c, and d, illustrating the application of a sensor to a patient's neck.

- a.** A hand is shown holding a rectangular sensor. The sensor has two rectangular adhesive pads on its surface. A dashed line indicates the sensor's position relative to the neck.
- b.** The sensor is being applied to the neck. The hand is shown peeling the sensor away from the neck, revealing the adhesive pads.
- c.** The sensor is being adjusted. The hand is shown pressing the sensor onto the neck, ensuring it is properly positioned.
- d.** The sensor is being secured. The hand is shown holding the sensor in place, and a strap is being used to secure it.

LIMITED WARRANTY
Aspen Medical Products, Irvine, CA 92618, warrants to the user who originally purchases this product that it is free from defects in material and workmanship. The sole obligation of Aspen Medical Products in the event of breach of warranty shall be to repair or replace the defective product or parts).

Aspen Medical Products shall have no obligation under this limited warranty in the event:

- a) The product was not purchased from Aspen Medical Products or through its authorized channels of distribution;
- b) The product is altered;
- c) Any parts not supplied by Aspen Medical Products are inserted into the product; or
- d) The product is not used in accordance with the Aspen Medical Products Instructions for Use.

ENGLISH	ESPAÑOL	DEUTSCH
APPLICATION	COLOCACIÓN	ANWENDUNG
a. Place the side of the pouch with the hook facing up. b. Insert gel pack inside pouch (use this opening also to remove and replace gel packs). c. Attach the Therapy Pack using the hook and loop. d. Altering the location of the Therapy Pack can be beneficial.	a. Coloque el lado del bolsillo que tiene la apertura hacia arriba. b. Introduzca la compresa de gel dentro del bolsillo (use esta apertura también para quitar y reemplazar las compresas de gel). c. Coloque la compresa para terapia en el soporte mientras pone la apertura hacia el soporte. d. Asegure las solapas para garantizar que la compresa de gel no quede expuesta.	a. Die Tasche mit der Hakenseite des Klettverschluss nach oben platzieren. b. Die Gelpackung in die Tasche stecken (diese Öffnung dient auch zum Herausnehmen und Wechseln der Gelpackungen). c. Die Therapiepackung mit der Hakenseite des Klettbandes nach unten gerichtet auf der Orthese anbringen. d. Die Klettverschlusspatte fest schließen, um sicherzustellen, dass die Gelpackung nicht zu sehen ist.

ENGLISH	ESPAÑOL	DEUTSCH
COLD: FREEZER	FRÍA: CONGELADOR	KÜHLEN: GEFRIERSCHRANK
- Place pack in freezer for one to two hours. - Remove pack from freezer and slip into pouch. - Place pack into pouch and position pouch in desired location. Apply collar and tighten as needed. Treat area as medically prescribed. - Remove pack and wait at least one hour before reapplying to area. - After application, return pack to freezer. Aspen Therapy Pack will remain flexible.	- Coloque la compresa en el congelador por una o dos horas. - Retire la compresa del congelador y colóquela en la funda de la compresa para terapia. - Introduzca el paquete en su estuche y coloque el estuche en la ubicación deseada. Coloque el cuello y ajústelo según sea necesario. Trate el área siguiendo las indicaciones de su médico. - Retire la compresa y espere, por lo menos una hora antes de volverla a colocar en la zona. - Después de su colocación, regrese la compresa al congelador. La compresa para terapia Aspen seguirá siendo flexible.	- Die Packung ein bis zwei Stunden in den Gefrierschrank legen. - Die Packung aus dem Gefrierschrank nehmen und in die Hülle der Therapiepackung stecken. - Legen Sie Das Paket wieder in den Beutel und den Beutel in die gewünschten Position. Halskrause anlegen und bei Bedarf festziehen. Behandeln Sie den Bereich wie medizinisch vorgeschrieben. - Die Packung entfernen und vor einer erneuten Anwendung mindestens eine Stunde warten. - Nach der Anwendung die Packung wieder in den Gefrierschrank legen. Die Aspen Therapiepackung bleibt biegsam.

ZUSÄTZLICHE WARNHINWEISE

- Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen und Warnhinweise besteht die Gefahr von Personen- und/oder Sachschäden.
- Eine unsachgemäße Verwendung der Gelpackung kann Verletzungen verursachen.
- Benutzung der Gelpackung nur unter Aufsicht von Erwachsenen; die Gelpackung darf von Kindern nicht unbeaufsichtigt erwärmt werden. Die unbeaufsichtigte Verwendung der Gelpackung durch Kinder oder behinderte Personen kann gefährlich sein.
- Die Gelpackung darf nicht von Personen verwendet werden, die empfindlich auf extreme Temperaturen reagieren, wie z. B. Personen mit Durchblutungsstörungen, Diabetes, Nervenschäden, Lähmung oder empfindlicher Haut.
- Keine nassen oder in Handtücher gewickelte Gelpackung verwenden.
- Die Gelpackung ist nur für die äußere Anwendung bestimmt.
- Die Gelpackungen nicht aufstechen, aufreißen oder hineinbeißen.
- Die Gelpackung nicht zusammen mit Analgetika verwenden, wie z. B. Sportsalben, Balsame, Einreibmittel oder Lotionen.
- Die Gelpackung nicht auf empfindliche Hautbereiche legen.
- Bei verletzter Haut zuerst die Wunde behandeln und mit steriel verbinden, bevor die Gelpackung verwendet wird.
- Wenn der Inhalt der Gelpackung mit Augen, Haar oder Kleidung in Berührung kommt, diese mit warmem Wasser spülen; bei anhaltenden Rötungen oder Reizungen einen Arzt aufsuchen.
- Wenn der Inhalt der Gelpackung verschluckt wird, ein oder zwei Glas Wasser trinken, Erbrechen herbeiführen und einen Arzt aufsuchen.

ULTERIORI AVVERTENZE

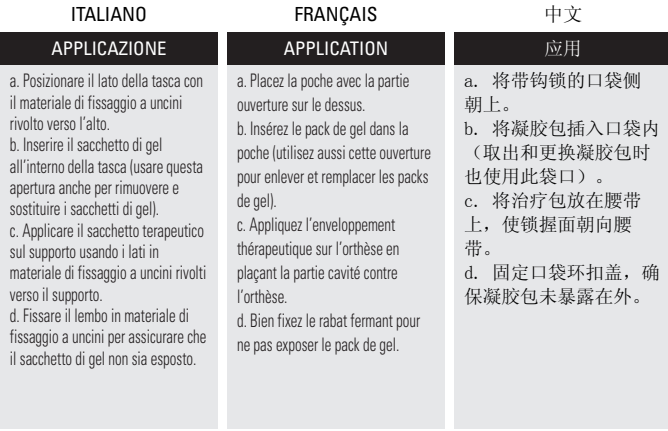
- La mancata osservanza di queste istruzioni e avvertenze potrebbe causare lesioni personali e/o danni alle cose.
- L'uso improprio del sacchetto di gel potrebbe causare lesioni.
- Si richiede la supervisione da parte di un adulto; non permettere ai bambini di riscaldare sacchetti di gel senza supervisione. L'uso senza supervisione dei sacchetti di gel da parte di bambini o persone non capaci può essere pericoloso.
- Il sacchetto di gel non va usato da persone che sono sensibili a temperature estreme, come ad esempio quelle che soffrono di problemi circolatori, diabete, danni ai nervi, paralisi o sensibilità cutanea.
- Il sacchetto di gel non va usato bagnato o con asciugamani.
- Il sacchetto di gel è concepito solo per l'uso esterno.
- Non forare, strappare o mordere il sacchetto di gel.
- Non usare il sacchetto di gel con prodotti analgesici, come ad esempio creme, balsami, linimenti o lozioni per uso sportivo.
- Non usare il sacchetto di gel su aree cutanee sensibili.
- Se la pelle è lacerata, trattare la ferita e applicare una fasciatura sterile alla ferita prima di usare il sacchetto di gel.
- Se il contenuto del sacchetto di gel entra in contatto con occhi, pelle o hair, risciacquare con acqua tiepida; se persistono eventuali rossore o irritazione, rivolgersi a un medico.
- Se il contenuto del sacchetto di gel viene ingoiato, somministrare uno o due bicchieri d'acqua e indurre il vomito; rivolgersi a un medico.

THE FOREGOING IS THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR FAILURE IN SERVICE OF, OR DEFECT IN, THE PRODUCT. ASPEN MEDICAL PRODUCTS SHALL NOT BE LIABLE UNDER THIS OR ANY IMPLIED WARRANTY FOR ANY DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND ALL OBLIGATIONS OR LIABILITIES ON THE PART OF ASPEN MEDICAL PRODUCTS IN DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCTS, WHICH ARE HEREBY DISCLAIMED AND EXCLUDED BY ASPEN MEDICAL PRODUCTS.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.

Warning: To ensure proper use, please review all material.

A listing of authorized distributors in your area is available upon request.



ITALIANO	FRANÇAIS	中文
FREDDO: CONGELATORE	FROID: CONGÉLATEUR	冷敷: 冷冻箱
• Mettere il sacchetto nel congelatore per una heure ou deux. • Rimuovere il sacchetto dal congelatore e infilarlo nella guaina per sacchetto terapeutico. • Posizionare il sacchetto nell'apposita custodia e mettere la custodia nella posizione desiderata. • Applicare il collare e stringere, se necessario. • Trattare l'area come per prescrizione medica. • Rimuovere il sacchetto e attendere almeno un'ora prima di applicarlo alla regione del corpo. • Dopo l'applicazione, rimettere il sacchetto nel congelatore. Il sacchetto terapeutico Aspen resterà flessibile.	• Mettez le pack au congélateur pendant une heure ou deux. • Retirez le pack du congélateur et glissez-le dans le manchon de l'enveloppement thérapeutique. • Placez le pack dans la poche et posez la poche à l'endroit souhaité. Placez le collier et serrez au besoin. Traitez la zone de la façon prescrite par le médecin. • Retirez le pack et attendez au moins une heure avant de l'appliquer à nouveau sur la zone. • Après l'application, remettez le pack dans le congélateur. L'enveloppement thérapeutique Aspen conservera sa souplesse.	• 在冷冻箱内存放凝胶包一或两小时。 • 从冷冻箱中取出凝胶包，滑入治疗包袖套内。 • 将治疗包放入口袋内，将口袋固定在理想位置。将颈托安装在颈前上，根据需要要求。治疗部位以医嘱决定。 • 取下治疗包，至少等待一小时后再重新放在治疗部位。 • 治疗结束后，将治疗包放回冷冻箱。Aspen治疗包将保持柔软状态。

AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

- Le non respect de ces instructions et des avertissements peut provoquer des blessures corporelles et/ou des dégâts matériels.
- L'utilisation impropre du pack de gel peut entraîner des blessures.
- La supervision d'un adulte est nécessaire ; ne laissez pas un enfant chauffer le pack de gel sans surveillance. L'utilisation du pack de gel par des enfants ou des personnes invalides sans surveillance peut être dangereuse.
- Le pack de gel ne doit pas être utilisé par des personnes sensibles à des températures extrêmes, comme celles qui souffrent de troubles circulatoires, de diabète, de lésion neurologique, d'une paralysie ou de peau sensible.
- Le pack de gel ne doit pas être utilisé partiellement décongelé ou avec des serviettes.
- Le pack de gel est destiné à un usage externe uniquement.
- Ne pas percer, déchirer ou mordre le pack de gel.
- Ne pas utiliser le pack de gel avec des produits anesthésiques tels que les pommades pour douleurs musculaires, les baumes, les liniments ou les lotions.
- Ne pas utiliser le pack de gel sur les zones cutanées sensibles.
- Si la peau présente des lésions, soignez la blessure et appliquez un bandage stérile sur celle-ci avant d'utiliser le pack de gel.
- Si le contenu du pack de gel entre en contact avec les yeux, la peau ou les vêtements, rincez à l'eau chaude ; si les rougeurs ou l'irritation persistent, consultez un médecin.
- Si le contenu du pack de gel est ingéré, faites boire un ou deux verres d'eau puis provoquez le vomissement et consultez un médecin.

其他警告

- 不遵循以下说明和警告可能会导致人身伤害和/或财产损失。
- 凝胶包使用不当可能会导致伤害。
- 使用时需要有成人监督；如果没有成人监督，儿童不得加温凝胶包。在无人照看的情况下，儿童或失去自理能力者使用凝胶包可能很危险。
- 对极端温度敏感者不得使用凝胶包，如有血液循环问题、糖尿病、神经损伤、瘫痪或皮肤敏感者。
- 凝胶包不得在潮湿情况下使用，也不得与毛巾一起使用。
- 凝胶包只供外用。
- 不得扎破、撕裂或啃咬凝胶包。
- 凝胶包不得与止痛产品一起使用，如运动霜、软膏、擦剂或乳液等。
- 凝胶包不得在敏感皮肤部位使用。
- 如果皮肤有破损，使用凝胶包前需先治疗伤口并采用无菌绷带包扎伤口。
- 如果凝胶包内容物接触眼睛、皮肤或衣物，请用温水冲洗；如果仍然有红肿或刺激症状，请咨询医生。
- 如果不慎吞咽凝胶包内容物，需喝一或两杯水后诱吐，并咨询医生。

READ INSTRUCTIONS BEFORE USE. Proper training in the use of this device should take place before it is applied. These directions are guidelines only and are not offered as medical recommendations.

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR APPLICATION BY LICENSED HEALTH CARE PRACTITIONERS AS DIRECTED BY A PHYSICIAN OR OTHER QUALIFIED MEDICAL AUTHORITY. PERMANENT INJURY MAY RESULT FROM OTHER THAN AS DIRECTED BY A PHYSICIAN OR OTHER MEDICAL AUTHORITY. ASPEN MEDICAL PRODUCTS SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY OBLIGATION OR LIABILITY FOR INJURY OR DAMAGE IN ANY MANNER, INCLUDING NEGLIGENCE, BY REASON OF ANY APPLICATION OF THIS PRODUCT. PLEASE SEE THE LIMITED WARRANTY FOR FURTHER INFORMATION IN THIS REGARD.



